

EN-NADIM

كلاشترات

عن سنة ٢٠ فردكا (دفع سلكا)

الوصلات

لا تعتبر إلا متى كانت محتومة وموصاة من صاحبها

حسين الحجزري

لاعلانات — ينطق في شأنها مع لادارة



المدير والمحرر وصاحب لامتياز



HASSIN EL-DJAZIRI, Directeur gérant

لادارة

بنهج باب السويقة عدد ١٧١ بنزس

Bab-Souika, 171 — TUNIS

٧ ماي لافرنجي سنة ١٩٦١

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية تصدر كل يوم سبت

لونس يوم السبت في ٢٠ شعبان لاكرم ١٣٨٦

نصير الضلال !

لا لا . ما اغفاني ! ان من يدافع عن فتنة الضلال . وينتصر حزب الشيطان لا رب وان يكون هو المؤسس لدهانهم . والمؤيد لمبادئهم . والباشر لدعوتهم .

أأسف كثيرا لكوني حاولت طويلا ان ابرر عملك واحمل كتابك على تحمل حسن ولكني لم اجد لذلك نهجا عندما ارى حشاشك الدل على ان ودك للفضوب عليهم كان من شرار القلوب وسودائهم والعجب كبير فيما اوصلك اليه فكرك من ان ذلك الكتاب الطويل البارد يكون لي صاد عن اعطاء المارقين حقهم من مر انتقاد علمهم يرتدعون كما سبقت من الله فخط القلم ان يكون مجهم نصيب من العالمين . جاء شهر رمضان وفيه قد جعل يركانه الجميلة . ورايه الجميلة . والشارع تنزهت احكامه عن العيث . وما في هذا الدين الخفيف من باطل او فساد .

حكما الصبح اقول شتي . وللفكرين قالف وهار صائبة في مسألة الصوم وتابيره على الاجسام . فانفقت الكلمة على انما العادة النافعة للابدان بما قرروه وبسطوه وما هذا بمقابل . اما الذي اريد ان اقول هنا فهو ما نسمعه كل عام من وجود طائفة لا يمثلون للشارع فيما امرهم به ولا هم لفوائد الصوم يلتفتون ا

اهذا كل عجز عن رجع النفس وقهرها ؟ اهذا كله عدم اكتراث بركان الدين وسخرية بما امر به الشارع احكيم ؟

فتعسا للتمرد الذي يغفلكم مثل الاعمال التي تبكي المروءة . ويركم الضلال حسنا وزين في اعينكم ما تملين الشياطين .

يقترض لعمل المارقين الذين يشتهكون حرمة الدين ويستقبلون رمضان بما لا يليق . اسمع ايها الفاري . ان هذا المراسل الذي يبعث الي برسالة تصالح لان تكون ضياء . وبان تسمى تلاوتها غاية العناء . قد جاء يدافع عن اطاعوا الطاغوت فكان لهم وليا . انت ايها الكاتب صاحب الخط الجميل والفكر النليل كائنا من كنت اني انهمك بالانتصار للباطل والتجزل للضلال ! فما الذي دفعك لان تقف مناضلا عن شيوخ الدين وتوجه انتقادك على من ينهي عن مذكر وامر بهم روف ؟

ان كتابك قد افاد لسويد محولي بتجربتي مفيد . اما ما تزعمه كتابته فاني لم افهم منه (بل لم يفهم منه الناس كلهم لو قرعوه) الا مبلول العبارة التي جعلتها حوصلة لثرتك الطريفة وهي قولك : « ما عليك فحن يفطر او يصوم . » وكاني بك تحب ان يشيع الضلال وتتشر الحريية ويصبح الدين وراء الظهور !

فلتقدم نفسك يا هذا الى اعضاء هاتيك الجماعات الذين يتهيئون لاتخاذ المكائيم السرية والمساو الخفية لقضاء الشهوات بانواعها وهم يستغفون من الناس والله لا يستغفون منها ! يحفلون بك لا شك عند ما يدلون بانك المنافع عنهم والمعرض لمن يقبح مساوكمهم ويجلسونك في صدر مجالسهم وما تكون كاسهم الا زلي الامن نصيبك .

جواني مكتوب

فتجنت طبعاء فاذا جناب كاتبه يتدخل على بادضاته . ولكنني شعنته شخشا فاشبهت سفينته نوح حروفا وجلا لا معنى !

قرأت الى ان تب اللسان . وما وصلت الى البيان . وتلوت طويلا فما حصلت من الفائدة الا كما يحصل ضائد البراغيث يجمعها حية !

فما كان اطول تلك الورقة التي اتخذها الكاتب لما ظني كلاما . ولو فصلت لصنع منها اخطاط جنية وقمصا .

سود الكاتب ياضها وما كان علمي الا اجتراما وجناية على جمال البياض وتفويها للورق بما يعذب السمع ويجر على النفس اشمئزا وتقرزا لا يقل عما يجده المجبور على اكل ميتة تنمة . او المارغم على تجرع مرارة ثوبا كملها .

ما اجل خطك ايها الكاتب . وما ابداع رسم حروفك ! وبقدر تعجبي هذا اسف وابكي عليك كاني اندبك وانت ملقى حشمة هامة لا روح فيها !

ما كان من حثي ان اكثر بكتابك الجميل المتناسق الحروف المحسنة الزاكي الدالة جملها وادلوتني على سخافة في العقل وضعف في الفكر وجانب من الحمق كبير .

اراك ايها الكاتب المقصد على وضع السواد فوق البياض قد حثت في كتابك بحسب ما فهمت من بين كثير عباراته المتنافرة تسكت على من

في يوم الدين تشهدون جزاء من يكذب بالدين . ويومئذ نرى هل يستطيع ذلك الكواذب الذي اتى يدافع عن حزبكم هل تنفع شفاعته ان رام اعتذارا عنكم ام يكون لكم في جهنم انيسا ؟ اصبح الانتقاد اليوم يلحق من يامر بالمعروف وهذا من عجب الزمان !

فقد خبط هذا الكاتب خبطا كبيرا كل من قرأه يدري وانما يروم الكلام الذي يفي بما في صدره والكلام يستعصي عليه والموضوع الذي يرمي اليه قد عجز عن خوضه فاضى كطائر علقته مغالبه بحزير كثير فلم يجد من سبيل للتخلص مما هو فيه .

ولكنك بعد ان تطرح من عباراته تسعة اعشار وثلاثة ارباع العشر ما تلقى غير سبئية هي الدفاع عن حزب الشيطان ! خسعت يا من كتبت كائنات من كنت وما سوادك الا مما يضرب به عرض اخيك المخطئ . فهل فهمت ؟

ان القام الذي اوتيت نفسك على الاصلاح وكرس ظروف خدمته الحق لا يجب بقول الناقد الذي ينتصر لسبيل الغي ويؤيد ضلال المخدولين بل ان الفكر الذي التزم المرفقة بنصرتها . وللوطن باعلائه . والاخلاق بزدور الرذيلة عنها لا يتقصد لذلك وهو يجهد لان يقود اعظم منك يسمع كل احد لا شك وربما يشاهد في شهر الصيام ما يركبه البعض ممن يرون التمدن في هتك الدين والعبث بالشعائر فيتهكون حرمة هذا الشهر المعظم واحمل بعمي البصائر والابصار نقول ان الحق لا يعدم نصيرا . وقد حق اليوم ان نقول ان الضلال لا يعدم نصرا ! ولكن للنصير تاجر والنصراء الخبيثة والمقت . فليخذا من يطلب غض النظر عن قرنائهم . ولا يحرمنا مرة اخرى من ابائهم . (حسين الحجازي)

المناظر

(منظر ١)

انتباه الاحكام من النوم عهدي بك في نزاع مع خصم لك على ارض فماذا كانت النتيجة ؟

قل معي لعنة الله على الارض التي كانت سبب فقري . اسخط معي على تلك القضيبة التي كنت احسب اني احصل فيها على ارضي المزار عليها فاذا انما ابيع ارضا اخرى لاصرف في الطوار الخصاص وانتظار الاحكام

مهلا فان كل هذا القول لم يفدني النتيجة التي حصلت عليها . وهل وصل حقلك ليدي ؟ اذا كنت انت تجهل ذلك فاننا اجهل منك بالنتيجة في قضيتي فقد مضت الشهور والاعوام وانا اصرف الدراهم الى ان حصلت شركة بوالغامة على ثروة من مالي (واستغنى من راسي) وانا امشي واجبي وادفع ولا اقض ! وحتى الان لم ادر ماذا حصل واحكم الله اكبر المتاعل .

فالارض بيد خصمي ياكل وتساكن دوابي . وانا سلب مني ذلك الاسف الذي كنت اجده عليها لانني صرت انشام بها وهي سبب غروحي من قلوب ليست بالقليلة . واحكم صدورة يوم يتفخ اسرا قبل في الصور .

خفف يا صاحبي من غلوائك فقد تقشع كل ذلك وذهب العصر الذي ترقه فيه الاحكام رقادا طويلا . وقل مع من يقول ادام الله لنا الجناب العالي الساهر على مصلحة رعاياه .

ان انشطة وزارة العدلية الى رجل خبيث . وصمدع كبير نظير من لا ينسى احد مئان والده المنعم هو السداد بعينه والعمل الجليل الذي يدخل على القلوب الفرح الكثير .

ما بقي لاحد ان يضجر من حكم رقد وقد خول مولانا لرؤساء حتى اصدر الاحكام لما اصبحوا عليه من الاهلية والاقتدار . فليعش الباي المحبوب . من كل الاقسدة والقلوب .

(منظر ٢)

لا نهجك لا نصبر عليك

من الناس من يقسم الف يمين على انه يشقى الحريدة (الفلايئة) عشقا . ويتنظر ساعة بروعها بفارغ الصبر وكامل الشوق . ثم تناولها بلهفة زائدة اما من يد احد المشتركين فيها او من كان البائع ليقرأها وبعد القراءة يرجعها !!!

الله الله عباد الله لو كان الناس كلهم على شاكلته هذا المفرم المتيم لباع الصحافيون مكاسبهم في ربح

ساعة املهم بقدرهم على تسديد ما يطالبون به اسبوعيا من المصاريف .

يقول الهامي في المثل « لا نهجك لا نصبر عليك » وما اشد انطباق هذا المثل على من يرفضون ان يوجه لهم الصحافي صحيفته وتحشم فيهم الاعانة . ويروضون على بائعها ان عرضها عليهم ثم بعد كل ذلك يطوفون بلهفة للحصول على عدد منها ليقروا بلا مقابل ما احترق الفكر لتتبعه . وصرف الوقت لاحضاره وبذلك المبالغ لطبعه . ودفعت الاجور لتوزيعه . فباي حق يا حبيبي تمد لكف لتناول ما تراه امرا هنيا ودون ابرازها كما ترى كثير المصائب . وجم المتاعب

نحن نؤكد بان غايتنا من الصحافة هي بث النصح والارشاد . وتوقيف المروج في العباد . ولكن اذا عوضت المعاضدة التي تضمن النأييد والتهج بالاطاعات المجانية واجتماع السبعين رجل على عدد واحد يستمعون لواحد منهم يشلو عليهم فكيف يستطيع الصحافي (الدأب والاستمرار على المخططة التي يرسمها ؟

اشترك الفرد في الصحفية يتكون منه ما يضمن للصحافي النجاح ويحث في قلبه كبير النشاط . وما سمع احد بان المشترك باع عقارا . او رهن دارا او بسبب اشتراكه . خرج من املاكه .

لا اعني امتثال الناس الى الاشتراك والشراء وانما اقصد افهام من يستحقون بالحق من القراء !

شئون

غلاطنة

ذهب رجل ليشترى سجادة للصلاة فاشترى معدا لهب الكارطس !

سر

اشترى شاب كيميئة من مواد الطبخ ولوازم كوخينا واوصى احمال الذي حملها له بان يكتب اسم الماعل الذي اوصلها اليه . . .

وصيئة

اوصى رجل طبال حومته بان لا يتعب نفسه بايقاظه . لان لمب الكارطه بادارة يستمر الى الصباح

رياض الغشاق

لا يزال المدام (المحباني) في الم غرامه يعاني . وقد قطعت به الاسباب . وروح صوتها لاجل الكباب . ولم يجد في لوعته صدوقا . بقيت بطايق من الماسوقا . او صاحبها لم يسقم بجنون حليها . او خلا ودردا يجمع بينهما وين الموقودا . فخرج هائما في الاسواق الى ان مر بجماعة من العشاق . قد زردوا قصعة مدموجة للفرش . لتقدم قربا الى الكرش . فبرق عينيه . وحك رجليه واشد كان سبويها :

يزيد وحدي اذا ما زدت في نلر * يا قصعة احسن ان العين تراءك
احرمني الوصل والارياق سائحة * تمن بنا يا حياء الكرش اوصك
استنشق السمن عن حديق فني * للخطف كي يمتلي حلقى واحناكي
يا قصعة سلبت مني الشعور فلا * والله ما دمت حيا قط اساك
زيت وسمن وتسر سكر عظمت * به الشجون فما احلى واقواك
ان قال معترض (تكك) اقول له * في حب قصعتكم قد ضاع تكاكي

قولوا لقصعتكم رققا بمضناك * ما كان مضطرب الاحشاء لولاك
ما كنت احسب في الاقصاع كربة * تسري لاحشاشنا من غير اسلاك
ارنو اليها طرفي فاض مدموع * رققا بركمو بالعاشق الباكي
اضحت صاريته في الحب شاطحة * تقول سبحان من بالتمر سلاك
مدوجة القلب يا روحي وباهلي * هلا بدون رقيب كنت القك
هم قطعوك وما يدرون انهم * قد قطعوا قلب من اضحى معاك

مخازن الزيت

يشكى سكان الحضر والتبائن وسوق البلاط
لعدم فتح مخازن الزيت بالمجتهات المذكورة وغما
عن فتح ما عداها اذ ان المشككين اظفالا صغارا
لا يقدرين على الزحام او الدهاب بهبدا فتلقت
الظار الحكومة لذلك .

العمران

واذا العدد الاول من مجلة العمران مديجا
بقلم معصرها الكاتب الاديب خلنا السيد الصديق
الرزقي فالفيناها جمعت فاعوت واشتملت فافادت
بما كانت البلاد في احتياج اليه من الارشادات التجارية
والافادات الفلاحية . والمسائل الاقتصادية . فتؤمل
لهذه الرصيفة النجاح وانم الرواج .

رواية الكلاطمة بلطم

(المنظر الاول)

(منصور وامسو)

قالو وخر وخر قالو طه . البهيم وفا هاسق
يا وليدي خذيت مراد وعملت بيت ووليت راجل
غير يزي قوة من الهلمه والصهر يات والكلط الرفته
اللي ما تظلف كل الهم والبين . انا در اسك يا مي
ما عندي حتى خلط حتى كيف نمشي للفهوسة ما
تقعد لآل وحدي يعياوني لولاد باش نقعد معاهم
ونلهب الكارطه عوري . ما نسمع كلامهم . يكب ايام
الكارطه وايام اللي بدما هي سبب كل بلا وكل
هم . اسمع كلامي يا وليدي اتلوي بمر يتسك
وبيتسك وقوة قدامك الارلاد وتولي بوهيله كيف

اتفاق

في مساء الاحد الماضي كان شابان بصدد المفاهمة
في الاتفاق على المجل الذي سيجهان به في رمضان
نهارا لقضاء المثارب وقد سمع النديم كل ما دار
بينهما ولم يشعرا به .

في الاعمال

تحت هذا العنوان نشرت جريدة (ليويسبون)
بصددها ٤٤ الصادر في ١٧ افريل ١٩٢١ فصلا هذه
ترجمتها :

« قد وردت اسيو ديو عند زيارتي للقيروان
عدة تشكيات ضد سسي الزواري عامل حلاص
ويظهر من هذه التشكيات انها صحيحة نظرا
لما اشتهر به هذا العامل من القساوة . الخ الخ
فبحرود ما حل الكاتب العام بونوس اذن باجراء
بحث ينجلي به الامر »

النديم - حسي ان يسقى هذا البحث عن نتيجة سارة

تمهنت

في خلال الاسبوع الفارط احتفل في جامع
صاحب الطابع بهقد قران السفاضل البارع النيس
السيد عمر بن ابراهيم المستكتب بالعدلية التونسية
فشاطر هذا الصديق في مسرائه وتؤمل له حياة
العز والهناء

مولود

وزق صدقنا الفاضل القيور السيد يونس
المولي بمولود ذكر سماه (مصطفى) قهنية بما
وزق ونرجو للمولود حياة طيبة وعصرا زاهرا

كاراكوز

يتها الصبيان للحصول على الرخصة من اباائهم
في الحضور بمحلات كراكوز في ليالي رمضان
ليطعموا على السر في بيت اباائهم خارج ديارهم .

تسويغ

تسوغ شاب محلا لمدة شهر رمضان نهارا
بكراه قدرة ٥٥٠ فرنك والزم بتسليمه لربه عند
اطلاق مدفع العيد . . .

بشارة

نظرا لتلاء المواد التي تستعمل لتعمير المدايق
في رمضان فقد قررنا جمع البطالين والمتشردين
والمفطرين وشانحي الدين واستعمالهم بدل
الكسكي . والبعض بشاورة للمدفع

سوسستر

يقال انه يوجد مؤدبا بسوسستر يترك الاولاد
في الكتاب وعدمهم يفعلون ما يشاهون ويشغل في
الزوايا بالاحزاب والطرق ولا يهتم بالتعليم الذي هو
ماحور عايه .

تخصيص

خصص رجل من مرتبه ٣٠٠ فرنك لصنع
البريك في رمضان . واوصى امرانه بان تطاب
الطاجين من الاجوار .

مرض مخاطر

وقع تاخير نازلنا باحد المجالس المجتعية حيث
تندر حضور المهتم لمرض وقد ادى وكيلى بشهادة
طبيبة اثبتت انه من مرض بعين هوته ١

تصيح بنت الناس وتخلي اولادك معساجين
ما ينفعك حد - هاني ماش نعدد ربيع ساعه
في القوه ونهجي - ما توخوش تخلي مرنك بكبي
فيها الدوم . (ينزل الستار)

(المنظر الثاني)

منصوري قهوة الشرور

اي لولاد نلعبو خسه تريستني - اماله ماش
قاهدين نعلماو اشنيه الصدمه الي على يدنيا -
ايه السبتي دغمار وحسونه واشكون الرابع - انا
صاحبني عمار وانت يا سبتي دبر صاحب بقابلك .
منين باش نجي بو - فركس هوكة الفدماو بزارد -
يوسيك يا منصور - يوسيك بياخو - الست
بغفلتك - الله يشنا بوجودك - ياخي اشوة عام
السناباش تستقلب وانت نجينا كل ليله نعدد
وحدك لا نهجي خذنا لا تطعي باي في
التفيسات ونعمر راسك لا تلعب خسه كاطر
صور منها مصروفك - لا يا سيدي ربي تاب
علينا من الضراوات الكل - اي يا راجل بلا تهزقل
وللا على خاطر تزوجت باش تعمل قبه وسناجق
اي وراس كشو نومرو ثمنيه الا ما تهجي خذانا -
هاها ياخو فيك الحق ياخي الكاشو زويه
تخلف بيه - اش طهرلك انشد حسونه الي
قعد فيه عشرين يوم ثوه بقلك على بركه عظيمه -
ياخي حسونه كان في دار الصمانه - لا يا راجل
كان يبذل في الهوا في جفار ياخي رشم للكابراو
تعت الوزن من حين دخل لنومرو ثمنيه وعدا
مشو ين دم تودك ولا تشهيك - اي قابلني من
غادي هات يا برني معد وكاطر - علاش باش نلعبو -
بسره نلعبو على خسه فراوات راسك عارف اي
كبر - السبتي يمشكي - ريبالك يا منصور كون
ذيب لا تاكلك الذيب بيه . (ينزل الستار)

(المنظر الثالث)

(العروسه الجديدة تخرج في الكبيده)

شفقتني ولدك هوكة خرج على ريع ساعه
وفي ليل في ليل وهو ما جاشي - خوذو بنت الناس
وعذبوهم وقولو الكناين قباح ومشوهمين - لكني يطلع
النهاري ونعبت لي اما تطلقني من عتدو ولا نمشي
لدار جواد والشفاء والبغاري ما عاد رجال يصلحو
يقول بنادم تفرق عمري ونولي بياصه خير من
العيشه الزره ولا دام الي تكرب ياخي انا كاتب
شلي راسك بخايمي مثايات الليالي نستهني فيهم

والنوم يكب في وهو ياندروين راهو يعمل في
كيفو . كيف ما حلفوش بالمرأه وبجب بائي في
هالكو ما يلخوش بنت الناس وبغربها يهيجك
هال ولدك اشبيك ساكنه - ماش ماش نقول
يا بنتي ربي يهدي ماخا (ينزل الستار)

(المنظر الرابع)

(الطرح خبوه)

ها هي الي عليك يسي منصور غلبتنا وماش
تزوج ماو نزيدو خسه اخري - وقتلش ماش
تزيدوها ما فيك كاش الي ترة ماضي سافين وسبعه
دراج ياخي بايتين هوني - الحق معاه مازلت
مروم جديد لكن ترفي الفقه ونوليو كيف كيف .
وين ماشي يا سبتي - لا هاني ماش نشمع منصور
ونولي - تصبوع على خير - واشوة يا سبتي مذكرى
تصرف تخوزوز ونصف متاعك - خلي عتدك
ماو نتقابل الصباح ونفاهمو لكن هود ابجه بكري
نصهر وجهه مع نلعبو ياخي الي ياخو مرأه يقعد
خذاه في الدار - اي هياك وصلت تصبح على
خير وعافيه . (ينزل الستار)

(المنظر الخامس)

(صريني وبكا)

ياخي انا كلب متاعك نعدد ندي سافين
وانت تسمع و - اكنه ما تخلص - وانت كملت
صبعك للصباح ياخي انا عتدي حديد تعبني
ما نرقدش حتى يقاتك كيفك باش تروج
الحاصل كان ماش تعبني فتر سبتي على روحي
وانت امشي اعمل كيفك وما تعبش بنات
الناس - اي ما نعمل منك حتى كلسته تسوه
خليني نرقد والصباح نشفاهمو وكان تعب خود
الثنيه (طاف طاف) - واشكون جا على
الصباح يدق واشكون - منصور هوني - واشكون
انت - كانو هوني ناديو - اخرج يا ولدي يا ندرا
اشكون يحب ملكك - اه اشعصب ياسي البوليس
تدق على دارنا على الصباح - اي معايا الكوميسار
ينادوك - ماش تعب عتدي ياخي انا صاحبو
اي بلاها الفصاحه الي تسيب فيها علي بسره
قدامي لا نعددك . (ينزل الستار)

(المنظر السادس)

(قدماو المجلس)

اي سي منصور قولنا بياحق كيفاش سرقنو
حانوت الرهان - ياسيدي وراس هذا سيدي بن

عروس ما فاعلي بالي ها التارلتيكها باطل علي
- كيفاش باطل عليك - ماو تقررو الكوميسار فيه
شوة - ادة عليك الي انت ماضي سافين راوكت
مع السبتي ولد الحاجه ماضي ثلاثه لفي البوليس
حانوت الرهان معلومه والسبتي في الزقة الي
بهذا وكيف شاف البوليس هرب وزادو شهيدو
جامه الي انت خرجت من القوه مع السبتي
- ياسيدي وراس القران الي في سدرى باطل
علي انا في دارنا والبوليس جاجرني - مليج ماش
نعلماو في السوابق الي عتدي هاسك انرطت
اسعطاش امه - ياسيدي يشفع فيك الرسول ثوه
سبع شهر وانا مستكفي بنفسي وثبت لله حكم
المجلس بسجن المتهمين منصور والسبتي مدة ستة
اشهر وتغنيذ هذا الحكم على الثاني متى وقع
الطفر به . (ينزل الستار)

عيش رشيستد

اكد رجل بان عيشه سيكون في رمضان هذا
ارغد منه في العام الفارط لانه في هذا الاسبوع
اقتنى لوازمه من دكان السيد الطاهر الزيتوني
بنهج الكنيسة عدد ١٤ وتحقق ان سلع هذا التاجر
نادرة الوجود .

فسادة الهضم

اذا سخنت المعدة سهل الهضم واذا هضم الاكل
ارتاح الجسد من الفقل . فان شئت ان تعوض
معدتك فعليك بالتالي الزرع الموجود بشركة
الاقبال الكائنة بنهج دار الملح مدب ١١ كما ان كافة
سلعها طيبة رخيصة .

واذا جاء العيد

فان ما نحتاجه من الكلاسل والمحارم والمرايل
وفير ذلك تجده عند التاجر السيد علي التميمي
يسوق البلاغية فان لديه كل انواع العنبرقز وما
يحتاجه السادة والسيدات باسعار مرضيه .

وانساو ك

عوض ان نخصركم بمحلات كاراكوز التي تمثل
السفاهة والمنظر القبيح احضروهم بنما السيد
علي بن كادله (انبيا بائي بنهج الميركاز) فيدناو
يرون المناظر الهذبة والروايات المربيه .

الطبعة الاولى بنهج الديوان عدد ٥ تونس